



# Tenaris

## Kebijakan Mutu, Kesehatan, Keselamatan Kerja dan Lingkungan

Tenaris bertujuan untuk mencapai standar tertinggi dari Mutu, Kesehatan, Keselamatan Kerja dan Lingkungan, dengan menerapkan prinsip-prinsip pengembangan berkesinambungan di seluruh operasinya.

**Tidak ada hal lain yang lebih penting daripada kesehatan dan keselamatan kerja setiap orang yang bekerja untuk kami dan pengguna produk kami.**

Semua luka dan penyakit dikarenakan pekerjaan bisa dan harus dicegah.

Manajemen bertanggung jawab terhadap kinerja kesehatan dan keselamatan kerja.

Keterlibatan karyawan dan pelatihan merupakan hal yang mendasar.

Berkerja dengan aman merupakan syarat dari perkerjaan.

Kesehatan dan keselamatan kerja yang terbaik menunjang hasil bisnis yang baik.

Kesehatan dan keselamatan kerja harus merupakan satu kesatuan didalam semua proses manajemen bisnis.

**Mutu adalah keunggulan utama sebagai daya saing kami.**

Persyaratan dan harapan dari pelanggan kami harus dipenuhi.

Manajemen mutu merupakan satu kesatuan didalam semua proses bisnis.

Manajemen bertanggung jawab terhadap kinerja mutu.

Kinerja mutu harus dilaksanakan di seluruh sistem rantai persediaan.

Manajemen mutu yang terbaik menunjang hasil bisnis yang baik.

**Kami berkomitmen untuk pengembangan bisnis yang berkesinambungan dalam jangka panjang.**

Meminimalkan dampak terhadap lingkungan dari operasi kami.

Menggunakan sumber daya alam dan energi dengan seefisien mungkin.

Manajemen lingkungan merupakan satu kesatuan didalam semua proses bisnis.

Karyawan harus berkomitmen dan bertanggungjawab terhadap dampak lingkungan

Membangun dialog yang terbuka dan transparan dengan semua pihak terkait.

Tenaris mengenali kesehatan dan keselamatan kerja karyawannya, kepuasan pelanggannya, perlindungan terhadap lingkungannya dan pengembangan komunitas sekitarnya yang berinteraksi sebagai prioritas mutlak dan terpadu; keseluruhan organisasi memiliki orientasi mencapai tujuan-tujuan ini secara terbuka dan transparan.

Tenaris memperkuat manajemennya melalui pelatihan yang terus menerus dan memperbaharui keahlian dan keterampilan manajemen, memberikan perhatian dalam penilaian dan memotivasi karyawannya; mematuhi prinsip etika yang diatur dalam Kode Etik dan memelihara keseimbangan antara kualitas hidup mereka dan kebutuhan bisnisnya.

Tenaris menyadari pentingnya pelaksanaan kebijakan ini melalui sistim manajemen Mutu, Kesehatan, Keselamatan Kerja, dan Lingkungan, yang mencakup seluruh rantai persediaan, mulai dari pemasok hingga ke pelanggan dan penggunaan produk-produknya dengan cara yang benar dan efisien sesuai dengan spesifikasi yang disepakati. Tenaris berkomitmen untuk menghormati semua persyaratan hukum yang berlaku dan semua persyaratan lainnya yang terkait dengan mutu, kesehatan, keselamatan, dan hal-hal lingkungan yang dianut.

Tenaris mengkomunikasikan kebijakan ini kepada seluruh organisasi, melibatkan dan melatih karyawannya dalam penggunaan secara benar Sistim Manajemen Mutu, Kesehatan, Keselamatan Kerja, dan Lingkungan dan mengikutsertakan mereka dalam proses penetapan, pengukuran dan perbaikan tujuan-tujuan secara berkala.

Tenaris berusaha untuk menjaga agar kebijakan ini terus diperbaharui, melaksanakan dan memelihara sistim manajemen, dan secara terus menerus meningkatkan kinerja Mutu, Kesehatan, Keselamatan Kerja, dan Lingkungan

Oktober 2008

Paolo Rocca  
Chief Executive Officer

Saluran kepatuhan:  
[www.compliance-line.com](http://www.compliance-line.com)